

# AGRICULTURA NOUĂ

Anul V — Nr. 468  
Marți 21 octombrie 1958

4 pagini  
Preț 20 de bani

Organ al Ministerului Agriculturii și Silviculturii din R. P. R.

## Lucrările agricole de toamnă trebuie grabnic terminate!

### In atenția gospodăriilor agricole de stat ARĂTURILE ADÎNCI, LA ORDINEA ZILEI

La data de 17 octombrie gospodăriile agricole de stat însămînțaseră cu păioase de toamnă peste 90 la sută din suprafața planificată. Fără îndoială că în prezent cînd scriem aceste rânduri, însămînțările au fost de acum terminate. În acest fel, unitățile Departamentului Gostat s-au achitat cu cînstă de sarcinile trasate potrivit cărora însămînțarea păioaselor de toamnă trebuia să se execute cel mai tîrziu pînă la 20—25 octombrie.

Prin însămînțarea timpurie a grîului, secarei și orzului, gospodăriile agricole de stat au pus baze solide pentru obținerea unei recolte bogate de păioase în anul viitor. Dar nu numai atât. Ele și-au creat și un mare avantaj pentru terminarea la timp a celorlalte lucrări de toamnă și mai cu seamă pentru executarea arăturilor adînci necesare însămînțării de primăvară. Acest avantaj nu trebuie pierdut prin îrosirea zădărnica a timpului prețios. În această privință, conducerea gospodăriilor agricole de stat sînt datorate să folosească din plin experiența anului agricol 1957—1958, care arată că acolo unde terenul a fost arat adînc din toamnă și fertilizat cu îngrășăminte organice și chimice s-au obținut și producții mai mari.

Paralel cu însămînțările și recoltările de toamnă, în gospodăriile agricole de stat s-au executat și arături adînci pe circa 100.000 ha. Sarcinile de plan prevăd însă pregătirea în vederea însămînțării de primăvară a unei suprafețe aproape de 5 ori mai mare. Iată de ce este necesar ca în această perioadă toate forțele din gospodării să fie mobilizate la executarea acestei lucrări. Ce trebuie făcut? Mai întîi să fie grăbită recoltarea porumbului, în special în regiunile Baia Mare, Stalin, Cluj, Bacău, Galați etc., unde această lucrare este rămasă în urmă. De asemenea, vor trebui transportate pe cîmp toate cantitățile de îngrășăminte organice și chimice planificate a fi încorporate în sol odată cu arătura adîncă. Utilajul și mijloacele de transport de care dispun unitățile permit ca aceste lucrări să fie terminate repede. Pentru aceasta însă, este necesar ca munca să fie bine organizată, îndrumată și condusă. Concomitent, trebuie continuată și arăturile. Scurtarea perioadei de pregătire a terenului destinat însămînțării de primăvară, prin folosirea cu maximum de randament a mijloacelor mecanizate de care dispun unitățile, trebuie să fie preocuparea de capetenie a tuturor lucrătorilor din gospodăriile agricole de stat. Numai în acest fel se vor putea face și importante economii la capitolul cheltuieli, realizîndu-se nu numai o producție sporită, ci și rentabilă.

### Arături adînci



Mecanizatorii de la S.M.T. Greci, regiunea Pitești, se străduiesc în aceste zile să execute arături adînci de toamnă pe cît mai întinse suprafețe, pe ogoarele unităților deservite.  
În fotografie: tractoristul Petre Petre care execută pe ogoarele gospodăriei colective din Dragodana, cîte 5—6 ha zilnic.  
Foto: D. CONSTANTINESCU

### Mecanizatori vrednici

Într-una din primele zile ale lunii septembrie, am poposit la S.M.T. Ziduri, regiunea Ploiești. Cu prilejul acesta am aflat că stațiunea își îndeplinește planul de producție pe campania de vară în proporție de 130,2 la sută, ocupînd astfel primul loc între S.M.T.-urile din regiune. Am mai aflat, de asemenea, că în perioada acelei campanii productivitatea muncii pe tractor convențional la acest S.M.T. a crescut cu 33 la sută față de plan, iar cîștigul mediu al unui muncitor, cu 433 lei. În același timp s-au realizat economii în valoare de aproape 150.000 lei lucru care a făcut ca prețul de cost al unui hectar să fie redus cu 9 lei. Mecanizatorii din această stațiune, printre care Mihălcă Nensic, Bălan Nicolae, Trușău Dan, muncind neobosiți, au adus o contribuție de seamă la dobîndirea succeselor despre care am amintit.

Deunăzi, în plină desfășurare a lucrărilor agricole de toamnă, poposind din nou la S.M.T. Ziduri mi-a fost dat să constat că harnicii mecanizatori de aici în cu tot dinadinsul s-au dezmîntat faima pe care stațiunea lor a căpătat-o în campania de vară. Neprecupețind eforturile, lucrînd în două schimburi, folosind cupluri de semănători, „băjeții” din cele 7 brigăzi ale acestui S.M.T. au izbutit să execute pînă la 20 octombrie cea mai mare parte din volumul de lucrări planificate pentru campania de toamnă și odată cu aceasta, să aducă stațiunii încă o victorie de seamă: îndeplinirea planului anual de producție.

## Prietenia și colaborarea frățească romîno-cehoslovacă

### Vizita delegației de partid și guvernamentale a R. P. Romîne în R. Cehoslovacă

Începînd de luni o delegație de partid și guvernamentală a țării noastre, în frunte cu tovarășul Gheorghe Gheorghiu-Dej, se află într-o vizită de prietenie în Republica Cehoslovacă. Ducînd cu ea cele mai bune sentimente de dragoste și prețuire pe care poporul român le nutrește față de poporul frate cehoslovac, delegația țării noastre este întîmpinată pretutîndeni în țara prietenă și vecină cu o vie căldură și simpatie.

Între popoarele romîn și cehoslovac există legături de prietenie din timpuri îndepărtate. În lupta pe care au dus-o de-a lungul secolelor pentru a înlătura jugul robiei sociale și naționale, cele două popoare s-au găsit de multe ori alături. Prietenia romîno-cehoslovacă s-a dezvoltat și s-a întărit, a căpătat un conținut nou, mai bogat și mai adînc, în anii de cînd cele două popoare au pășit, umăr la umăr, pe calea luminoasă a construirii socialismului. Singele vărsat în comun de ostașii sovietici, romîn și cehoslovaci pentru zdrobirea Germaniei hitleriste a cimentat pentru totdeauna prietenia dintre popoarele noastre.

Ca față de bunii prieteni, oamenii muncii din țara noastră urmăresc cu multă simpatie succesele obținute de poporul cehoslovac, așa cum oamenii muncii din Republica Cehoslovacă se bucură de fiecare din realizările noastre. Republica Cehoslovacă a făcut, în anii puterii populare, pași mari înainte pe drumul construirii socialismului. Producția industrială, de pildă, este astăzi de 3,5 ori mai mare în comparație cu perioada dinaintea de război. La cîteva produse de bază ale industriei, Cehoslovacia a întrecut din punct de vedere al producției din cap de locuitor țări capitaliste dintre cele mai dezvoltate. La oțel, bunăoară, a depășit Franța și Suedia și s-a apropiat de nivelul Angliei, iar în producția de energie electrică a întrecut Italia și Franța.

Despre uriașa dezvoltare pe care o cunoaște industria țării prietene vorbește și faptul că astăzi un sfert din toate fabricile de zahăr din lume sînt înzestrate cu utilaj cehoslovac și fiecare a treia motocicletă existentă azi pe glob provine din Cehoslovacia.

Remarcabile înfăptuiri au fost dobîndite și pe tărîmul transformării socialiste a agriculturii. La sfîrșitul primului semestru al acestui an, sectorul socialist al agriculturii cuprindea peste 72 la sută din suprafața arabilă a țării.

În momentul de față, poporul cehoslovac pășește spre noi realizări și mai mărețe. Congresul al XI-lea al P. C. din Cehoslovacia care a avut loc în luna iunie a acestui an a constatat că în Cehoslovacia a fost construit în linii generale socialismul. În fața întregului popor stă acum sarcina de a desăvîrși în viitorii cîșiva ani construcția orînduirii socialiste.

Colaborarea frățească cu țările socialiste, ajutorul pe care poporul

### NOI OGOARE UNITE

## LA URSENI, în BANAT

„Mîndru-i la gospodăria că-i o singură cîmpie, Netezită de tractoare Fără haturi și răzoare. Bate vîntul, bate lin, Holdele- cu spicul plin. Rid în ele zorile, Rid secerătorile, Și e numai voie bună Cînd e munca împreună.”

Versurile acestea le-am auzit într-o zi de octombrie la Urseni, cu ocazia inaugurării celei de a 322-a gospodării agricole colective din regiunea Timișoara. Nu știu ce meșter de condei le-a fîrșit, dar sînteni au prins a le cînta ca pe un cîntec drag al lor.

Căminul cultural din satul Urseni, împodobit cu flori și drapel, găzduia atunci mulțime de oameni: localnici și musafiri din satele vecine Dumbrăvița și Mosniza Nouă. De sus, de la masa prezidiului, Nicolae Mateș, care a muncit mult pentru înființarea gospodăriei, rostea răspical, să-l audă toată lumea:

— În noua gospodărie s-au înscris 37 de familii cu peste 100

ha de pămînt. Avera gospodăriei nu e prea mare, iar numărul membrilor la fel. Dar, muncind în comun, cu ajutorul S.M.T.-ului, vom obține recolte bogate, așa cum am văzut că obțin gospodăriile colective mai înainte înființate. Credem că peste 2—3 ani, cînd vom face bilanțul muncii noastre, vom spune că altele sute de mij de lei am realizat de la grădina de legume și zarzavaturii, pentru că luna Timișului e roditoare, că de la sectorul zootehnic — intrucît aici în sat la noi există o tradiție bună în privința creșterii vacilor și a oilor — am obținut la fel veniturile de sute de mii de lei. Planurile noastre sînt mari și călduțindu-ne după înălțătura partidului, le vom traduce în viață.

Prind pe rînd colectivității și-au exprimat în cuvinte dorința de a munci cu biruință, de a face din gospodăria lor o gospodărie frunțoasă, care să împartă membrilor ei pentru zile-muncă tot mai multe bucate și frumoase sume de bani!

Petru Mihaș a mulțumit comunistilor Ioan Trainic, Laurențiu Koro și Nicolae Mateș, care au arătat oamenilor cu răbdare foloasele muncii în gospodăria colectivă.

Adunarea generală a ales apoi ca președinte pe Laurențiu Koro, bun gospodar care se bucură de prețuirea oamenilor. El a spus că va munci în așa fel încît să răsplătească încrederea celor care l-au ales. Cînd și-a terminat vorbirea, în sală a răsunat o voce:

— Avem o rugămînte, tovarășii! Toate privirile s-au îndreptat într-ocolo. Un grup de sîteni, 13 la număr, printre care Mihai Lăzcu și Nicolae Negrea, au cerut să fie primiți și ei în gospodăria colectivă. Adunarea generală le-a aprobat cererile, așa că gospodăria colectivă „Dr. Petru Groza” din satul Urseni, a pornit la drum cu 50 de familii.

A fost răbdătoare la Urseni. Cîntau tararilor. În hore și ceardășuri s-au prins laolaltă, romîni și maghiori, înveselindu-se; oamenii erau înfrîiți în munca și lupta pentru belșug și fericire.

EMILIA CULEA  
corespondent

### In raionul Rîmnicu Sărat Eliberarea terenului, principala cauză a rămîinerii în urmă a însămînțării

Din situația operativă aflată la secunda agricolă a raionului R. Sărat rezultă că pînă mai zilele trecute, în acest raion nu se însămînțase decît jumătate din cele 20.733 ha. planificate.

Care este cauza acestei serioase rămîineri în urmă? În raionul R. Sărat a și în celelalte raioane ale țării, ce-așe de toamnă se seamănă în cea mai mare parte după porumb. Să venim deci în ce stadiu se află recoltarea și situația operativă, această lucrare se apropie de sfîrșit. Cum se explică atunci faptul că s-a arat și însămînțat abia jumătate din suprafața planificată?

Răspunsul nu-i greu de găsit. O simțăm deplasare pe teren ne va lămurii numeroase locuri, pe întîinderi de deal de mari porumbul este într-adevăr recoltat dar... cocienii mai stau încă netajiți pe cîmp. Lipsa de preocupare pentru eliberarea terenului manifestă colectivității din satul Heliade Rădulescu, cei din comuna Bălăceanu, Pucști și altele, precum și membrii întovărășirii agricole „7 Noiembrie” din comuna Mihălceni. Aceștia din urmă, la data de 10 octombrie nici măcar nu începuseră semănatul, deși au în plan să însămînțeze 140 ha. cu cereale de toamnă.

Tot din aceeași cauză au rămas mult în urmă însămînțările și în sectorul individual. Există comune, cum sînt, de pildă, Bălești, Bălțați, Ghergheasa și altele, unde țărăni muncitorii cu gospodărie individuală au însămînțat suprafețe cu totul nel semnate.

Aceasta fiind situația, se cuvine ca organele de stat și tehnicienii agricoli din raionul R. Sărat să ia măsuri pentru grăbirea însămînțării. Fiecare zi cîștigată la semănat va aduce, fără îndoială, în anul viitor, sute de kg. de grîu în plus de pe fiecare hectar.

### Realizări de SEAMA

● În ultimii ani, în gospodăria agricolă de stat Carei din regiunea Baia Mare, s-a aplicat cu mult succes metoda însămînțării artificiale a oilor. Datorită acestei metode și prin folosirea herbericilor de Staurup, producția de lînă a crescut foarte mult. De pildă, în acest an s-a obținut în medie de la o oaie peste 8 kg lînă.

● Gospodăriile agricole de stat au avut în acest an peste 14.000 ha amenajate pentru culturi irigate. Obținînd o producție aproape dublă de porumb-boabe și de mazăre pentru siloz față de cultura obișnuită, s-au luat măsuri ca pentru anul 1959 să mai fie amenajată pentru irigare o suprafață de 13.000 ha. Pentru prima oară în țara noastră, unele gospodării agricole de stat vor cultiva experimental în sistem irigat grîu, țărîburii perene etc.

## PESTE 10.000 DE LEI venit bănesc la hectar

Cultivarea plantelor tehnice aduce gospodăriilor agricole colective și membrilor săi mari venituri bănești. Acest lucru ne e dovedit de numeroase gospodării agricole colective din țară. Anul acesta, de pildă, gospodăria colectivă din Miercurea, raionul Sepes, a cultivat sfeclă de zahăr și tutun, gospodăria a recoltat peste un ha. De pe cele 10 ha însămînțate cu tutun, gospodăria a recoltat peste un vagon de foi. Făcîndu-se socoteala veniturilor realizate, s-a stabilit că fiecare hectar însămînțat cu tutun a aduce colectivității un venit bănesc de peste 10.000 de lei.

Importante sume bănești a realizat gospodăria și de pe urma cultivării sfeclei de zahăr. Veniturile aduse de această cultură întrec suma de 100.000 de lei. Pe lângă veniturile bănești realizate, colectivității se mai bucură și de alte avantaje. Pentru livrarea tutunului ei vor primi bumbac. Pentru livrarea sfeclei de zahăr fabrica le va da o mare cantitate de zahăr precum și borhot pentru furajarea animalelor.

O parte din banii realizați au fost repartizați la fondul de bază, iar restul a fost împărțit membrilor gospodăriei la zile-muncă. Anul acesta, colectivității din Miercurea au hotărît să încheie din nou contract cu statul pentru cultivarea de plante tehnice.

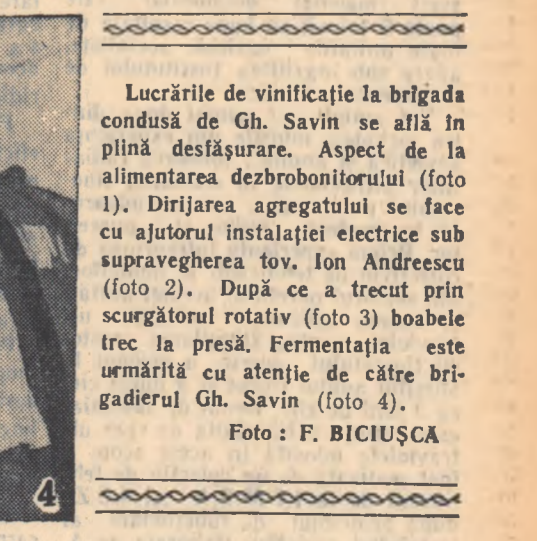
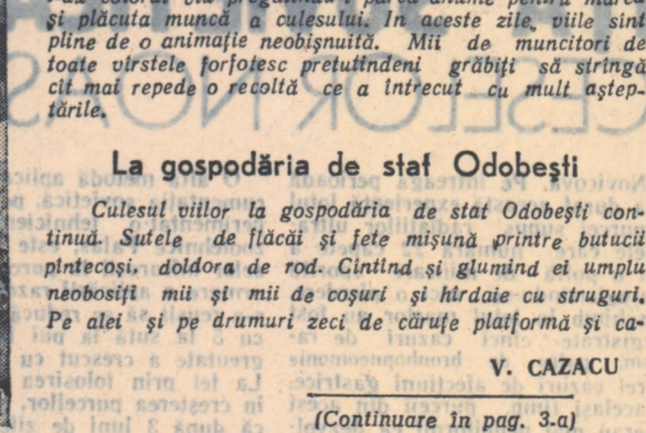
## ÎN ZILE DE TOAMNĂ prin podogoria Odobeștilor

Pe dealul Măgura, cit vezi cu ochii, numai vii. Un decor minunat, pe care razele jădușe ale soarelui l-au colorat vîntu pregătîndu-i parca anume pentru marea și plăcuta muncă a culesului. În aceste zile, vîntul sînt plin de o animație neobișnuită. Mii de muncitori de toate vîrstele forțesc pretutîndeni grăbiți să strîngă cît mai repede o recoltă ce a întrecut cu mult așteptările.

La gospodăria de staf Odobești

Culesul vîntului la gospodăria de staf Odobești continuă. Sutele de lăcăși și fete mișună printre butucii pînteceși, dădora de rod. Cîntînd și glumînd ei umplu neobosiți mii și mii de coșuri și țîrdău cu struguri. Pe alți și pe drumuri zeci de căruțe platformă și ca-

V. CAZACU  
(Continuare în pag. 3-a)



Lucrările de vinificație la brigada condusă de Gh. Savin se află în plină desfășurare. Aspect de la alimentarea dezbrobonitorului (foto 1). Dirijarea agregatului se face cu ajutorul instalației electrice sub supravegherea tov. Ion Andreescu (foto 2). După ce a trecut prin scurgătorul rotativ (foto 3) boabele trec la presă. Fermentația este urmărită cu atenție de către brigadierul Gh. Savin (foto 4).  
Foto: F. BICIUȘCA

# LUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

## Se meleguri baimărene

Sărbătorirea Lunii prieteniei romino-sovietice ia o amploare tot mai mare și în comunele și satele regiunii Băia Mare. Numai în cursul ultimelor zile în 17 comune și 20 de sate ale raionului Carei au avut loc conferințe pe tema prieteniei de neînfrântă dintre Republica Populară Română și Uniunea Sovietică. În comuna Sanislău, de pildă, în fața numeroși țărani muncitori tov. Cornel Lihor, responsabilul cercului A.R.L.U.S., a vorbit despre „Luna prieteniei romino-sovietice” de asemenea, vorbitorul a scos în evidență marile realizări ale poporului sovietic în ceea ce privește dezvoltarea agriculturii. „Numai în ultimii trei ani au fost valorificate 36.000.000 de ha. pămînturi noi”, a arătat vorbitorul.

Cei peste 400 de țărani muncitori din Sanislău au manifestat cu căldură pentru o prietenie veninică cu poporul sovietic. După conferință a urmat un bogat program de cîntec, dansuri și recitări.

### In sat la Strejnic

Zilele trecute, în comuna Strejnic, din regiunea Ploesti, a avut loc deschiderea Lunii prieteniei romino-sovietice. Ziua deschiderii Lunii prieteniei romino-sovietice, locuitorii comunei Strejnic au numit-o zi de sărbătoare. Pe terenul de sport al comunei, unde a avut loc deschiderea, au venit toți locuitorii pentru a lua parte la festivități. În fața celor prezenți, tov. Ion A. Ion, președintele sfatului popular comunal a vorbit despre semnificația a-dincă a prieteniei frățești ce unește de veacuri poporul român cu marele popor sovietic.

Tot în acea zi, pe terenul de sport al comunei Strejnic, țărani muncitori au asistat la un frumos program artistic prezentat de artiștii amatori din comună. După încheierea festivității artistice, a urmat o întrecere sportivă la care au participat sportivii din comuna Strejnic, Tîrgsoru Nou, Plopeni, și din alte comune.

Sărbătorirea prieteniei romino-sovietice din comuna Strejnic a continuat pînă seară tîrziu cu o reuniune tovarășească.

## Manifestări culturale

În cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice consiliul comunal A.R.L.U.S. Ponor, regiunea Cluj, se preocupă de organizarea unor manifestări culturale închinat acestui eveniment.

Pînă în prezent s-au organizat conferințe despre importanța zilei de 7 Noiembrie. La biblioteca sătească se organizează serii culturale unde se citesc și se recenzează cărți ale scriitorilor sovietici.

În cinstea zilei de 7 Noiembrie echipele cîmîntului cultural pregătesc un interesant program artistic.

De asemenea vor avea loc conferințe cu caracter agricol despre munca în colhozuri și sovhozuri.

În școlile din comună se organizează cicluri de lecții despre Uniunea Sovietică, călătorii pe harta U.R.S.S., și se vor expune planșe și fotomontaje cu aspecte din viața și munca oamenilor sovietici.

La aceste acțiuni își dau aportul M. Teodor, profesor, Rusu Ana prof. de limba rusă la școala de 7 ani, Dan Constantin președintele Consiliului comunal A.R.L.U.S. și alte cadre.

IOSIF BARB  
corespondent

## PLECAREA DELEGAȚIEI SOVIETICE



Plecarea delegației sovietice care a participat la sărbătorirea „Lunii prieteniei romino-sovietice”.

În fotografie: La plecare, pe aeroport.

## CE SĂ CITIM: Valentin Ovecikin: „O primăvară buclucașă”

Valentin Ovecikin este unul din acei scriitori pe care dacă i-ai citi odată nu-ți poți uita. Ți-a devenit prieten drag, apropiat și-ai cășii mereu însetat și curios în vîrțile li-brărilor. Ovecikin este prin excelență un scriitor al actualității, al celor mai arzătoare probleme ale satului sovietic. Căci lumea scriitorului o constituie viața și munca colhozurilor, sovhozurilor, stațiilor de mașini și tractoare. Chiar atunci cînd ne înfățișează activitățile de partid din conducerea raională, scriitorul îi conturează în primul rînd prin preocuparea și legăturile lor nemijlocite cu problemele satului, ale agriculturii sovietice.

Ovecikin cunoaște umitor de profund și problemele colhozurilor, și ale producției cerealiere, și ale tehnicii, și ale mecanizării (cartea este scrisă înaintea recenziilor mîsurate de Sovietul Suprem al U.R.S.S. în legătură cu reorganizarea stațiilor de mașini și tractoare). Ovecikin aduce deopotrivă cauzele greutăților unor colhozuri ca și tainele succeselor uluitoare ale altora, cunoaște problemele organizatorice dar mai ales oamenii, sufletul colhoznicului, al muncitorului de pe ogor.

Fără exagerare se poate spune că lui Ovecikin nu-i este nimic necunoscut din sat. Și nu e de mirare. Căci scriitorul Ovecikin a străbătut satele nu ca un turist ci ca un activist comunist care a lăsat acolo între colhoznici o parte din sufletul și pasiunea sa.

Eroii lui Ovecikin sînt de o puternică forță realistă și pretind cititorului considerație. Sînt oameni plămădiți dintr-un aluat deosebit. Eroii săi pozitivi înfruntă sub ochii noștri greutățile, birocrația, lenea, nepăsarea și în această luptă crîncenă, uneori inegală, pun în evidență tot ceea ce este mai frumos și mai luminos în ființa lor, în conștiința lor înaintată. La Ovecikin faptele, povestirea se dezvoltă într-o desfășurare rapidă, captivantă și plină de viață. Căci fiecare replică sau relatare este nouă, aduce o idee deosebită.

Ovecikin nu poartă realitatea. El ne prezintă deopotrivă oameni înaintați de o mare profunzime sufletească, și de o cinste ireproșabilă, dar nu oculte să ne înfățișeze și o galerie de paladarăgii, oportuniști și birocrați înrăiți, incapabili de eroism, de sacrificii, fînte slabe de sentimente care duc cu ele pretindinți de atmosferă grea, apăsătoare, care ojește și inițiază și pornirile entuziaste. Ovecikin construiește însă cu o neasemuită poezie chipuri de comunisti adevărați oameni cu personalități coplesitoare, plini de energie, de o mare bogăție sufletească, dușmanii declarați ai rutinei, conservatorismului și inerției. Dintre aceste personaje Martinov, secretarul comitetului raional de partid ne cucerește prin pasiunea pentru nou, prin dragostea lui adînc pentru oameni, prin legăturile sale adînci cu viața, prin caracterul său tumultuos, neobosit, prin dragostea și spiritul său de jertfă. Martinov este un personaj luminos de o mare autenticitate, un adevărat exponent al activismului comunist capabil, curajos, neobosit luptător pentru adevăr și progres, de o cinste și o sinceritate fără margini, devotat trup și suflet partidului și poporului. Activitatea sa de zi cu zi, constituie o adevărată postă la adresa indiferenței, inerției.

Citind cartea lui Ovecikin, cititorul va înțelege de unde izvorăște pasiunea scriitorului pentru satul sovietic, pentru oamenii și problemele lui. Pe Ovecikin îl leagă indestructibil de satul sovietic îndelungă sa activitate de președinte de colhoz, de activist de partid și ziarist. De aceea, cartea sa este însăși viața colhoznicilor în continuă primăvară a societății sovietice care înaintea noastră o inepulzabilă forță spre comunism.

Cartea lui Ovecikin, „O primăvară buclucașă”, apărută în aceste zile la Cartea Rusă, constituie încă o dovadă strălucitoare a superiorității literaturii realist-socialiste, singura literatură capabilă să ogîndească patosul revoluționar al zilerii noastre.

L. G.

# EXPERIENȚA SOVIETICĂ - CHEIA SUCESELELOR NOASTRE

Ca și în celelalte domenii de activitate economică, experiența sovietică constituie un sprijin prețios pentru toți cei ce lucrează în zootehnie, în fața numai cîteva din rezultatele obținute în acest domeniu de tehnicienii și lucrătorii de la stațiunea experimentală zootehnică Palas-Constanța, care folosesc pe scară largă metodele și documentația sovietică în munca de cercetare. Demn de subliniat este faptul că acest material documentar care poate fi folosit cu bune rezultate de toate unitățile agricole socialiste, apare sub îngrijirea Institutului de documentare tehnică.

Voi aminti aici numai două dintre metodele folosite din experiența sovietică și anume: folosirea radiatelor ultraviolete în creșterea tineretului porcilor și a razeilor infraroșii în creșterea puilor și a porcelor. Prima experiență întreprinsă de colectivul de tehnicieni și muncitori din sectorul porcilor al acestei unități și anume aplicarea radiatelor ultraviolete pentru stimularea creșterii tineretului porcilor, a început la sfîrșitul anului trecut și a durat circa 3 luni de zile. Demn de subliniat este faptul că instalarea de raze ultraviolete folosită în acest scop, a fost realizată de un colectiv de tehnicieni de la I.C.M.E.A. și I.C.Z., după principiul de funcționare al instalației sovietice elaborate de A.

E. Novicova. Pe întreaga perioadă ci a durat această experiență lotul de porci supus radiațiilor ultraviolete care numără 22 capete a avut o poftă de mîncare sporită neînregistrîndu-se nici o pierdere. În schimb la lotul martor au fost înregistrate cinci cazuri de rahitism, patru de bronhopneumonie și trei cazuri de afecțiuni gastrice. În același timp, porcii din acest lot erau mai neuniformi ca dezvoltare avînd o poftă de mîncare scăzută. Cît privește sporul în greutate s-a constatat că la lotul experimental, acesta a fost cu 16,4 la sută mai ridicat față de lotul martor.

Făcînd un calcul sumar asupra eficienței economice ce se obține prin extinderea acestei metode la un număr mai mare de porci, rezultă așadar, că se pot realiza prin folosirea radiatelor ultraviolete cantități suplimentare de carne de porc la același regim de hrană.

Prin aplicarea acestei metode în timpul iernii în numeroase unități agricole de stat și cooperatiste, pe lîngă faptul că se reduce foarte mult pierderile la porci, în același timp, unitățile agricole socialiste au posibilitatea să obțină cantități sporite de carne fără un consum sporit de furaje.

T. B.

# Să plantăm cît mai mulți pomi în această toamnă

La constituirea pe țară a țărănilor și lucrătorilor din sectorul socialist al agriculturii, s-a arătat printre altele că pentru rafacerea și dezvoltarea pomiculturii este necesar ca pînă în 1970 numărul pomilor fructiferi să ajungă la circa 140.000.000.

Prof. T. BORDEIANU  
L.C.A.R.-București

În țara noastră există condiții naturale deosebit de prielnice pentru cultura pomilor roditori. Datorită lor, și mai ales sprijinului puternic primit din partea statului, numeroase gospodării agricole socialist-cooperatiste și unii cultivatori individuali au obținut în ultimii ani rezultate frumoase în extinderea suprafețelor de livezi și mărirea producției de fructe.

Trebuie arătat însă că în unele locuri se fac greșeli la plantarea pomilor roditori, ceea ce influențează în rău asupra producției lor. Una dintre cele mai importante greșeli este neprecizarea indicațiilor agrotehnice și a epocii cînd trebuie plantați pomii. Condițiile de sol și de climă de la noi din țară și particularitățile biologice ale pomilor fructiferi cer ca plantarea lor să se execute în toamnă. Aceasta deoarece în cei mai mulți ani către sfîrșitul toamnei începe o perioadă ploioasă, iar umiditatea atmosferică și cea din sol sînt prielnice atît pentru plantarea cît și pentru prinderea pomilor.

Plantarea de toamnă se recomandă și pentru motivul că rădăcinile pomilor

continuă să crească încă mult timp și după căderea frunzelor. Ca urmare, la pomii plantați toamna devreme rănila de pe rădăcini se vindecă pînă la începerea înghețului formîndu-se totodată alte rădăcini noi. În același timp, la pomii plantați din toamnă pămîntul din groapă se așază în cursul iernii, stabilîndu-se astfel un contact mai strîns între rădăcini și pămînt. Primăvara, de îndată ce temperatura din sol se ridică la peste 7 grade, pomii pornesc în vegetație.

Sînt unele gospodării care din lipsă de prevedere și spirit organizatoric amîna plantarea pomilor pentru primăvară. Este rău să se procedeze așa și iată de ce: plantarea pomilor în primăvară se execută de obicei cu mare înțepănare, deoarece lucrarea nu poate fi începută pînă ce nu se zîlvea pămîntul. În această perioadă bîntuie aproape întotdeauna vînturi care provoacă o uscare puternică a solului. Întrucît pămîntul din gropi nu este bine așezat, în jurul rădăcinilor se formează goluri prin care pătrunde aerul care provoacă uscarea a-

cestora. Așa se explică de ce pomii plantați primăvara se prind în porție mică.

Uscarea pomilor în primul an după plantare se datorează însă și altor cauze: desori pomii din pepinieră, a scot cu rădăcini prea scurte și rîniți. Asemenea pomi se usucă de obicei din primii ani, sau, dacă se prind nu cresc în măsura necesară, rămîn piernici toată viața și sînt atacați puternic de boli și insecte. Din această cauză e bun tirziu pe rod, producînd fructe mici, puține și de calitate inferioară.

Prinderea pomilor în proporție mică este cauzată uneori și de faptul că la scoaterea lor din pepinieră și pînă la plantare sînt supuși uscăciunii sau înghețului. De asemenea, plantarea în soluri foarte sărace, fără folosire îngrășămintelor, în teren nelucrat și în gropi de dimensiuni necorespunzătoare, influențează foarte mult în rădăcinile pomilor.

Pentru asigurarea prinderii pomilor roditori este necesar ca plantarea să se facă din toamnă cît mai devreme imediat după înghețarea și începerea căderii frunzelor. În același timp, să se planteze pomi sănătoși, nu mai de calitate 1-2, din soiuri raționale, cu rădăcinile nevătămate, lungi de cel puțin 25-30 cm, cu trunchiul drept și îndreptat de îngroșat, o scoarță netedă și lucioasă și cu coroana completă și bine formată.

Plantarea trebuie să se facă pe pîrînt în teren desfundat, la 55-60 cm adîncime, în regiunile de cîmpie, și la 40-45 cm în regiunile de deal. În cazul cînd pămîntul n-a fost desfundat, peste tot, plantarea se face în gropi de 80 cm adîncime și cu un diametru de cel puțin un metru.

În regiunile de dealuri, unde solurile sînt mai sărace, se recomandă să se folosească la plantarea pomilor pentru fiecare groapă cantitatea de 12 kg gunoi de grajd bine descompus la care se mai adaugă 50-60 g superfosfat și 25-30 g sare potasică. Aceste îngrășăminte înlesnesc dezvoltarea vigorosă a pomilor chiar din primii ani, fapt care asigură punerea lor pe rod mai de timpuriu.

Pentru a preveni uscarea pomilor urma degeriții rădăcinilor, este bine ca înainte de sosirea iernii să se facă în jurul pomilor plantați toamna sursoare de pămînt. Pentru a păra pomii fructiferi împotriva ierurilor sau altor rozătoare, trunchiurile și ramurile principale ale acestora se învelesc imediat după plantare și, după, pupă, pelin, dog (mătură) tu pini de floarea-soarelui etc.

Între timp, este deosebit de important să se facă măsuri simple de care trebuie să se țină seama acțiunea de plantare a pomilor roditori din toamna aceasta. Respectîndu-se pomicultorii vor sprijini acțiunea de rafacere și dezvoltare a patrimoniului pomicol, bogăție de seamă a țării noastre.

## La baza de recepție Codlea

### În fapt de seară și în zori

În aceste zile, forța din jurul bazei de recepție din Codlea se poate descrie foarte bine cu un șanțier. Din zori și pînă seara tîrziu e un dute-vino. Se aud strigăte de strîmune a căilor, rîsete în urma șnoavelor, cîntec... Unii descarcă cartofii, iar alții pleacă gălăgioși să aducă alții. Cei care își așteaptă rîndul se adună în grupuri, la discuții. De un mic grup m-am apropiat și eu. Aici erau cîțiva colectiviști și membri ai cooperativelor de producție cu rentă din Codlea. Incalcesc o discuție foarte aprinsă. Colectiviștii ziceau că ei au cartofii cei mai frumoși din împrejurimi și Marcu Gheorghe, pentru a susține cele afirmate, arăta cu mîndrie un cartof mare, de toată frumusețea. Nicolae Lupu, membru al cooperativei de producție, își lăuda și el cartofii, susținînd că ai cooperativei sînt cei mai frumoși. Și el arăta celor de față un cartof cam de o jumătate de kg. Nici unii, nici ceilalți nu se dădeau băgătuți. Atunci Marcu Gheorghe mi se adresă:

— Dumneata, tovarășe, ești străin. Așa că n-o să îți nici cu noi nici cu ei, Astăzi cartofii. Zi și dumneata care-i mai frumos?

— Am luat cei doi cartofi, i-am prînit cu atenție și, după ce i-am cîntărit în palmă, mi-am spus părerea:

— Cred că asta... mai frumos.

— Ei vedeți, că al nostru e mai înalt și sărit în sus de bucurie, întocmai ca și un copil, Nicolae Lupu, membru al cooperativei de producție.

Cei din jur n-au mai scos o vorbă. Lîngă mine, colectiviștii Traian Gram, un om întreg dău vîrste, care nu scoase nici un cuvînt pînă atunci, zise:

— Tovarășul are dreptate. Cartoful

nostru e mai înalt decît al nostru. Asta zice și eu. Dar vorba ceea, cu o floare se poate zice că a venit primăvara și nici după un cartof ales de voi, dintre cei mai frumoși din grămadă, nu se poate zice că așa sînt toți. La hai să-i vedem.

Împreună am pornit spre căruțele încărcate cu cartofii. Și intr-adevăr, colectiviștii din Codlea aveau toți cartofii la fel cu cel pe care-l adusesse Marcu Gheorghe.

— Nu, vedeți ce cartofii are colectiva noastră? 100 de vagoane de cartofii — unul și unul — am predat pînă acum statului. Și o să mă predăm încă pe altă!

Nicolae Lupu și ceilalți tovarăși ai lui s-au dat bătuți. Cei drept, nici cartofii lor nu erau de aruncat. Toți erau frumoși, dar tot mai frumoși erau ai colectiviștilor.

Grupul de oameni s-a reșirat. Le venise rîndul să descarcă cartofii. Eu m-am îndreptat spre biroul bazei. Din registrul de predare am făcut scoaterea cantității de cartofii intrate în bază în săptămîna de zile. Erau peste 400 de vagoane. Președerea cartofii unitățile cooperatiste. Președerea și membrii lor. Printre acestia se numărau și Gheorghe Marcu și Gram Traian, care președera cîte 2.000 de kg., Gheorghe Baciu și Nicolae Lupu cu cîte 1.500 de kg. etc. Cantități însemnate președera la bază și țărani muncitori cu gospodărie individuală ca Ilie Alexe, Ion Adam și mulți alții...

— Se făcuse seară. În jurul bazei de recepție aceiași forță ca și în timpul zilei. Strigăte, strîmune de cai, rîsete și veselie. Oamenii descărcau cartofii și pleacă să aducă alții.

GH. ROȘU

## LA CENTRUL DE ACHIZIȚII



Gospodăria colectivă „Știința” din comuna Sagul, raionul Arad, cultivă și o suprafață întinsă cu legume și zarzavaturi. Și în anul acesta, grădina de legume le-a adus importante venituri în bani colectiviștilor.

În fotografie: colectiviștii din zădii legume și zarzavaturi aduse

Foto: AGERPRES

## O expoziție agricolă valoroasă

De cînd, prin grija ștatului popular raional, s-a deschis în orașul Cluj pînă o interesantă expoziție agricolă. Demn de subliniat este faptul că la această expoziție au participat cu diferite produse, atît unitățile agricole cooperatiste și de stat din raion, cît și unele gospodării individuale hărăzite. În standurile frumos aranjate, un grup de vizitatori urmăreau cu viu interes graful ce reprezenta producțiile obținute la cereale, de gospodăriile agricole cooperatiste în comparație cu gospodăriile individuale țărănești pe perioada anilor 1956-1958. În timp ce colectiviștii din Diștești, buncărd în condițiile neproductive ale anului acestuia au obținut 1.400 kg. la ha, iar întovărășirile agricole 1.000 kg. la ha, gospodăriile individuale țărănești din raion au obținut în medie numai 700 kg. grâu la ha. La fel de grațioase sînt și rezultatele obținute de gospodăriile colective și de stat la producția de fructe și legume. Se știe că, pomicultura este o preocupare de seamă pentru locuitorii acestor meleaguri. Și aici, producțiile gospodăriilor colective, ca urmare a aplicării metodelor agrotehnice au fost cu mult mai mari față de cele ale gospodăriilor țărănești. Buncărd, față de anul 1956 în acest an producția medie de fructe în gospodăriile colective a crescut de aproape

două ori în timp ce în gospodăriile țărănești creșterea a fost cu mult mai mică. Printre unitățile agricole socialiste care au obținut producții mari la fructe în acest an se numără gospodăria colectivă Filipești de Pădure, gospodăria de stat Buda care a obținut la fiecare pom cîte 100 kg. mere din varietatea Bellefleur și altele.

Cuvința de țandă se pot spune despre colectiviștii din raion și în ceea ce privește sporirea producției de legume. De pildă, în timp ce în gospodăriile țărănești media la unele legume în acest an a oscilat între 8-9 tone la ha, producția medie în gospodăriile colective s-a cifrat între 11-15 tone la ha. Ca urmare a aplicării metodelor științifice în agricultură, veniturile unui colectiv sînt în acest an de circa 13.000 lei, adică de aproape 2 ori mai mari decît ale unui țărănu cu gospodărie individuală.

La fel de frecventă au fost și standurile în care erau expuse produsele zootehnice și silvice. Aici, pe lîngă sorturile de lînă, brînzeturii, puteau fi văzute diferite exponate specifice sectorului silvic, precum și diferite mașini moderne folosite în unitățile silvice de stat.

B. TROIANU

## FELURITE STIRI

ASOCIAȚIA crescătorilor de albi din R.P.R. organizează în perioada 1958/1959 cursuri speciale, sub îndrumarea Ministerului Agriculturii și Silviculturii, la care se poate înscrie orice amator care dorește să se îndelenească cu creșterea albinelor. Cursurile sînt gratuite și durează între 3-4 luni (cursurile sînt odată pe săptămîna). Cei care doresc să urmeze aceste cursuri pot adresa filialelor raionale și regionale.

INSILOZAREA furajelor continuă să se desfășoare în toată țara într-un ritm satisfăcător. Astfel, pînă zilele trecute, au fost insilozate peste 1.280.000 de tone de furaje, din care la gospodăriile de stat aproape 455.000 de tone, iar la gospodăriile colective peste 670.000 de tone.

ÎN MAJORITATEA regiunilor se acordă atenție deosebită efectuării arăturii adînci de toamnă. Pînă la 17 octombrie s-au executat arături adînci pe o suprafață de 1.142.000 de ha.

UNITĂȚILE cooperative de consiliu din regiunea Suveava au încheiat anul acesta contracte cu producătorii agricoli pentru livrarea de peste 53.000 de tone de cartofi. Din regiunea Suveava sînt expediate zilnic spre București, Constanța, Galați și alte regiuni zeci de vagoane de cartofi.

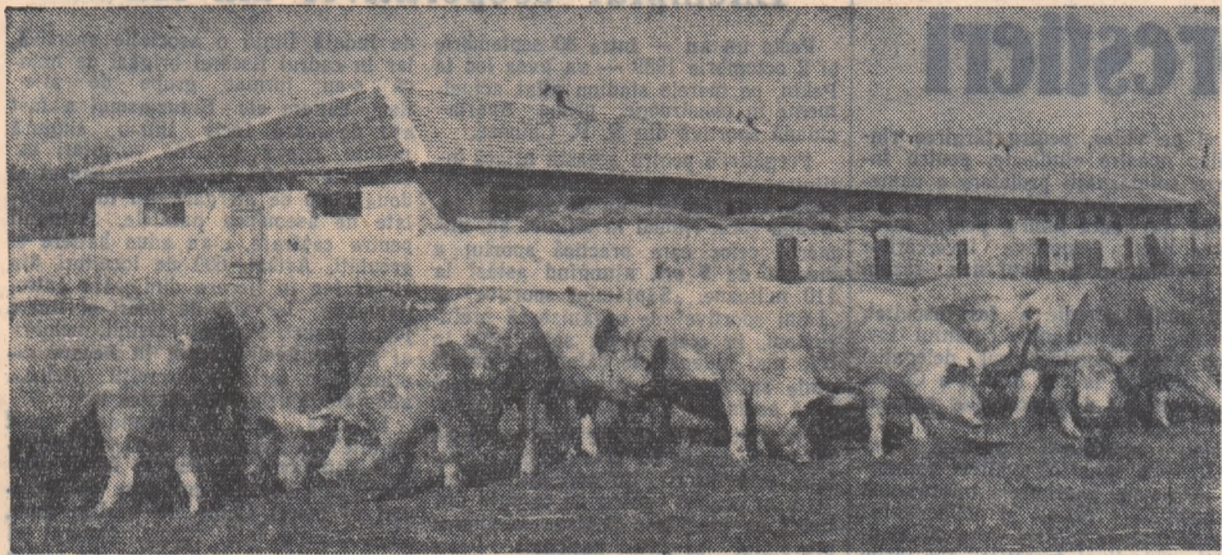
ÎN RAIONUL Jibou s-a deschis un nou șanțier de îmbunătățiri fizice. Lucrările ce se execută vor fi ferici de înmîndăți peste 250 de ha de teren agricol.

GOSPODĂRIILE agricole colective din regiunea Oradea au livrat statului pînă acum, pe bază de contracte, cu 1.721 de porci, 235 de bovine și 1.600 de ovine mai mult decît în întreg anul trecut.

ANUL ACESTA gospodăriile agricole de stat din întreaga țară au însumat cu porumb dublu hibrid 244.000 de ha., cu 70.000 de ha. mai mult decît anul trecut. Potriv evaluărilor preliminare, aproximativ 40 la sută din numărul gospodăriilor de stat au realizat într-un an 2.500-4.500 de kg. de porumb boabe la ha.

ÎN ACEASTA toamnă S.M.T.-uri execută un volum de lucrări și cîmp echivalent cu 2.558.553 de ha. de arătură normală. Pînă la zilele acestea peste 50 la sută din lucrări au și fost executate. În ultimele zile au fost efectuate peste 350.000 de ha. de arătură normală. Aproximativ 25.000 de ha. de lucrări au fost încheiate în schimbul doi.

GOSPODĂRIILE agricole de stat din regiunea Oradea au obținut în acest an cu 268 de tone mai mult fructe decît anul trecut. În același timp producția viticolă medie de gospodăriile de stat întrece pe cea din anul trecut cu 1.350 de kg. de struguri la ha.



Cu cîțiva ani în urmă, pe aceste locuri din comuna Pecineaga, regiunea Constanța, era cîmpie. Aici se ridică acum o parte din construcțiile care adăpostesc animalele de producție ale gospodăriei colective. În fotografie: cîțiva din cei 130 de porci abia scoși din îngrășătoria nou construită. Foto: M. IVANCIU

### Intovărașirile din Buftea trebuie să-și creeze și să-și dezvolte fondul de bază

Nu încapă îndoială că pe lângă unele lipsuri, cele 5 întovărașiri agricole din satele comunei Buftea, regiunea București, în care membrii lor și-au unit peste 500 hectare de pămînt, au obținut rezultate bune atât în ceea ce privește muncile în comun cît și în ceea ce privește recoltele din fiecare an. Sprînjite de S.M.T.-ul Titu care le-a făcut arături de bună calitate și le-a efectuat, de asemenea, în bune condiții agrotehnice, lucrările de însămînțări, întovărașirile „I. Mai”, „Volinta Noastră” și „Dr. Petru Groza” din satul Buciumeni, „Ilie Pintilie” și „T. Vladimirescu” din Buftea și „Drumul lui Lenin” din satul Flămînzei, comuna Buftea, făcînd principalele munci în comun, au obținut anul acesta cu 400 kg grâu în medie, la hectar mai mult decît țărăni muncitori care își lucrează încă de unul singur ogorul. Rezultatele obținute pînă acum au demonstrat întovărașirilor cît și individualilor, că munca laolaltă, pe tarlăe unite cu ajutorul S.M.T.-ului, e plină de roade. De aceea întovărașirile din comuna Buftea au însemnat grîul într-o singură tarlă (pe fiecare întovărașire) și tot într-o singură tarlă la vor face — cu tractoarele S.M.T.-ului — arătura adîncă pentru însămînțările de primăvară.

Acetia toate vor duce, desigur, la obținerea de către întovărașiri a unor recolte sporite la hectar, care vor înlocui pe cele obținute de țărăni muncitori individuali. Dar, lucrul acesta nu este destul. Căci, în întovărașirea agricolă se pot realiza venituri de către membri nu numai din cultura cerealelor, ci și din alte ramuri de producție ca: legumicultura, pomicultura și vîscuturile etc., care pot fi create și dezvoltate în fiecare întovărașire cu condiții de sol și climă favorabile. Se pune însă întrebarea: De unde să ia întovărașirea fondurile necesare? Răspunsul la această întrebare este simplu: De la fondul de bază al întovărașirii, care poate și trebuie să fie izvorul avuției obștești. Creșterea și dezvoltarea lui, dă puțină întovărașire să cumpere în comun animale de muncă și de producție, să planteze pomi fructiferi și viță de vie, să cumpere în comun, unele unelte agricole, să îndeplinească cu fonduri comune lucrări de irigații, de îndiguri, de combatere a eroziunii solului etc. care sporesc producția globală agricolă și aduc întovărașirilor însemnate venituri.

### CIFRE ȘI FAPTE din gospodăriile colective

**Gospodăria colectivă din Ziduri, raionul Rîmnicu Sărat**  
● Venitul bănesc realizat la 100 de hectare teren a fost în 1956 de 75.531 lei. De la începutul acestui an pînă la 1 septembrie, venitul bănesc înregistrat de colectiva din Ziduri, la suta de ha a fost de 101.823 lei. La acest venit, se adaugă, bineînțeles, valoarea produselor repartizate membrilor și a celor reținute pentru gospodărie.  
● Ca urmare a dezvoltării creșterii animalelor, sumele încasate din acest sector au crescut de la 7.571 lei la 100 de ha în 1956, la 16.203 lei realizați în primele 7 luni ale anului 1958.

### Gospodăria colectivă din Hălchiu, raionul Codlea

● În comună a apărut o nouă uliță. Din cele 92 case, 91 au fost construite de către colectivități în acest an. 51 de familii s-au și mutat în casele încăpătoare și confortabile.  
● Doar 4 vaci avea gospodăria în 1950 — la înființare. În prezent ferma de vaci numără 100 de vaci de lapte și 124 tineret. Numărul porcinelor a crescut la 684 capete dintre care 124 scroafe și 170 porci puși la îngrășat.  
● Peste 95 la sută din veniturile bănești realizate în anul 1957 provin din vânzarea produselor către organizațiile comerciale de stat. În acest an, gospodăria a predat statului pe bază de contract 35 vagoane cartofi, 8 vagoane grâu, 3 vagoane de orz, 17 vagoane lapte, 170 porci grași etc.

### Cu planul anual îndeplinit

După mecanizatorul de stat S.M.T. Viziru, regiunea Galați, care și-au îndeplinit planul anual încă de la 9 septembrie (acum planul anual este depășit cu 14,30 la sută) realizînd cîte 420 hantri pe tractor convențional, de curînd am primit vești că și alte unități din această regiune au raportat că în cîntea zilei de 7 Noiembrie și-au îndeplinit și depășit planul anual de producție. Astfel la data de 12 octombrie încă 9 S.M.T.-uri și anume stațiunile: Chirafte, Săndreni, Jirlău, Cloara-Dolcești, Romanu, Pechea, Niculești-Jianu, Traian-Sat și Ianca și-au realizat hantrajul anual în procent de 102,42—108,12 la sută. Organizîndu-și temeinic munca și folosînd în exploatarea întreaga capacitate de lucru a utilajului, vrednicii mecanizatori de la S.M.T. Săndreni, de pildă, au făcut o economie de aproape 600.000 lei, reducînd prețul de cost cu 22 lei pe fiecare hantru. Productivitatea muncii pe cap de muncitor la această unitate a crescut, pînă în prezent, cu peste 35 la sută față de plan.  
Și S.M.T.-urile „I. Mai”—Brăila, Vamme, Tulucești, Balta-Albă și altele sînt pe terminate cu planul anual. Pe întreaga regiune Galați planul anual de producție al S.M.T.-urilor a fost realizat în proporție de peste 92 la sută. L. ION

### Din experiența gospodăriilor agricole de stat frunțase Al treilea an cu beneficii

Gospodăria agricolă de stat Agigea a obținut în ultimii ani importante succese pe linia rentabilizării, impunîndu-se ca una din unitățile frunțase ale Trusului regional Gostad-Constanța. Astfel, în anul 1956 gospodăria a realizat beneficii în valoare de 283.000 lei; acestea au crescut în anul 1957 la peste 400.000 lei, iar în anul 1958 vor ajunge la aproape 1.000.000 lei. Demn de remarcat este faptul că la realizarea acestor beneficii au contribuit deopotrivă atât culturile de cîmp cît și zootehnia, ceea ce înseamnă că unitatea a mers pe linia justă a dezvoltării și întăririi principalelor ramuri de producție specifice profilului ei.  
Căile de bază pe care le-a urmat gospodăria în acțiunea de rentabilizare au fost sporirea producției la hectar și pe cap de animal, ca urmare a aplicării unor metode înaintate în exploatarea și reducerea a cheltuielilor prin mecanizarea complexă a proceselor de muncă. În acest an, bunăoară, la cultura grîului s-a obținut o producție medie de 1.904 kg. la ha. pe o suprafață de 900 ha. Pentru realizarea acestei producții s-a folosit agrotehnica îndeosebi cunoscută. Un accent deosebit s-a pus însă pe aplicarea îngrășămintelor chimice (80—120 kg. azotat de amoniu la fiecare hectar cultivat) și pe introducerea în cultură a unui nou soi valoros: Bulgaria 301. Acesta, față de soiul raional A 15, prezintă avantajul că nu este pretențios la

îngrășăminte, fapt pentru care poate fi înșămîntat și pe soluri mai sărace. De asemenea, el are bobul mai mare și spicul mai dezvoltat, ceea ce face ca și producția la hectar să crească. Din experiența anului acesta a reieșit că în condițiile pedoclimatice de la Agigea, prin cultivarea soiului Bulgaria 301 se poate realiza un spor de producție de 300—400 kg. grâu la fiecare hectar. Cunoscind de acum acest avantaj, lucrătorii din gospodăria agricolă de stat Agigea au extins în toamna aceasta cultivarea soiului de grâu Bulgaria 301 pe 700 ha.  
Producții mari s-au obținut și la porumb. Astfel, de pe suprafața de 600 ha, s-au realizat în medie 5.200 kg. porumb știuleți la ha. Factorul care a contribuit în cea mai mare măsură la dobîndirea unei asemenea producții, într-un an cu condiții grele cum a fost anul 1958, a fost pregătirea exemplară a terenului printr-o arătură adîncă de toamnă cînd s-au încorporat în sol și îngrășăminte organice și chimice, precum și înșămînțarea în epoca optimă și într-un timp foarte scurt (24 aprilie — 1 mai).  
Cîteva cuvinte și despre sectorul zootehnic. Gospodăria posedă în prezent un efectiv de 482 taurine, din care 207 vaci. În viitor însă, potrivit planului de perspectivă întocmit după consultarea de la Constanța, numărul vacilor va crește la 300 capete în 1959 și la 400 capete în 1960. Cît privește

producția, trebuie să arătăm că pe primele trei trimestre a fost livrat statului cu 18.600 litri mai mult lapte decît prevedea planul, realizîndu-se o producție medie de 2.100 litri pe cap de vacă furajată. Aceasta lasă să se întrevadă că pînă la sfîrșitul anului și sarcina de a obține 2.350 litri lapte pe cap de vacă furajată va putea fi depășită cu cel puțin 200 litri. Trebuie să remarcăm că un factor hotărîtor în realizarea acestei producții a fost folosirea pe scară largă a silozului în hrănirea animalelor. Tocmai de aceea și în acest an gospodăria a înșolat peste 400 de vagoane de furaj, fiecare vaci revenindu-i 10.000 kg. siloz.  
Congresul al doilea al partidului și documentele consfătuirii de la Constanța au pus în lăta gospodărilor agricole de stat sarcina de a deveni mari producătoare de produse agricole-marfă și totodată puternice unități rentabile. Străduindu-se să traducă în viață această sarcină, harnicul colectiv de muncă de la gospodăria agricolă de stat Agigea a luptat ca, pe lângă sporirea producției la hectar și pe cap de animal, să facă și importante economii la capitolul cheltuieli, în scopul realizării unui preț de cost mic și scăzut al produselor. La grâu, de pildă, s-au cheltuit numai 940 lei la fiecare hectar, în loc de 1.080 lei cît fusese planificat, iar la porumb 1.250 lei, în loc de 1.466 lei. Rezultatul? Tona de grâu a costat numai 446 lei, în loc de 526 lei, iar cea de porumb 415 lei, în loc de 441 lei. Aceasta a fost posibil datorită lucrărilor făcute în întregime mecanizate și a redusului consumului de muncă, la fiecare hectar ne mai fiind nevoie decît de circa 2,50-3,50 zile-om.  
În această privință demne de remarcă sînt rezultatele obținute de brigada specială, condusă de Ion Nichifor, care deși a obținut o producție mai mare decît brigăzile obișnuite (cu 150 kg. la grâu și cu 300 kg. la porumb) a cheltuit mai puține zile-om la fiecare hectar (2,7 față de 3,30 la grâu și 3,1 față de 5,4 la porumb). Tînd seamă de faptul că în noua formă de organizare a brigăzilor speciale productivitatea muncii este cu mult mai mare, în toamna aceasta a fost organizată încă 3 asemenea brigăzi.  
Mergînd mai departe pe drumul rentabilizării tuturor ramurilor de producție, gospodăria agricolă de stat Agigea are toate șansele să devină o unitate din ce în ce mai puternică, realizînd în mod constant cel puțin 2.000 kg. grâu la ha, 3.500 kg. porumb la ha și 3.000 litri lapte pe cap de vacă furajată. Și dacă, așa cum s-a prevăzut, se va pune în funcțiune începînd din anul viitor îngrășătoria de porci, ea va putea contribui cu cantități tot mai mari de produse agricole la aprovizionarea populației și a industriei noastre socialiste în plină dezvoltare. G.H. LEU

### ÎN ZILE DE TOAMNĂ prin podgoria Odobeștilor

(Urmare din pag. 1)  
mioane transportă strugurii la cele 19 centre de vinificație. Aici cu aceeași hărnicie și precizie strugurii se descarcă, se cîntăresc și se așează pe linii înclinabile, de unde cu lăptiș de lemn sînt împinși în dezbroșătoare. Lucrul merge — sau pe spune — ca pe roate. Nici nu s-ar putea să fie altfel cîci nu e glumă să culegi și să vinifici o producție medie de peste 10.000 kg. la ha. Ba în unele brigăzi ca cea a lui T. Caragheanu și Gh. Savin recolta medie e chiar mai mare: 12.000 kg. și respectiv 14.500 kg. struguri la ha. Zilnic se culeg și se vinifică în această podgorie peste 40 de vagoane de struguri. Pînă mai zilele trecute, pe lângă cele 93 de vagoane de struguri de masă și vinificat date la export, s-au cules și vinificat peste 500 de vagoane de struguri. În ultimele zile, culesul s-a intensificat în toată podgoria, dar mai cu seamă în brigăzile unde și-a graba apariția mușcăgăului.  
— Graba cu care lucrăm e îndreptățită — îmi spune brigadirul Gh. Savin — căci mușcăgăul ne vîdmuște zilnic sute de kilograme de struguri. Apoi avem și cu ce să lucrăm. Uite și dumnea, cu asemenea mașini și instalații numai să putem culege cît pot mistii ele.  
Gheorghe Savin avea dreptate cîci crama nouă dotată cu mașini și instalații moderne le dă posibilitatea să vinifice cîte 6—7 vagoane de struguri pe zi. Aceste condiții permit și o prelucrare rațională a strugurilor. Procesul de muncă lînd mecanizat se poate spune că aici e o adevărată uzină a vinului. Am urmărit o vreme cîte dibăcie au muncitorii ce deservesc agregatele. Parcă ar fi lucrat cu asemenea instalații de cînd lumea. După ce au fost curățate de deșeurile și separate de ciorchini, bobatele sînt împinse de faloapă în strecurător, iar de aici în presă. Mustul rezultat este pompat, tot mecanic, în cisterne suspendate pentru decantare (decantarea care se face cu bioxid de sulf) care o deosebită importanță în obținerea unui vin de calitate. De aceea, i se acordă o deo-

sebită atenție). Din cisternele suspendate mustul decantat trece la fermentație în butoaie și lîndu-se numai prin conducte din material plastic. Aici mustul se înșămînțează cu fermente selecționate. O mare grijă se acordă și conducerii fermentației. Temperatura mustului, de pildă, este măsurată de două ori pe zi: dimineața și seara. Dacă temperatura trece de 22—24 grade C. se deschid larg ușile și le-arestrele.  
Am plecat din această gospodărie nu numai cu impresia, ci cu siguranța că aici nu se preocupăse nimic pentru stringerea la timp și vinificarea în cele mai bune condiții a recoltei.  
...Și la cea din Florești  
Aici, ca peste tot aceeași preocupare. Mai ales că aici recolta nu e mai proșă. Media la ha: circa 10.000 de kg. de struguri.  
De două săptămîni încoace moș Giurcă nu-și mai găsește astîmpăr. Ii zezi ba la descărcatul strugurilor, ba

la răsăd, apoi la vasul de decantare, ca să răsădă dintr-odată la camionul ce încarcă vase cu must proaspăt. La crama condusă de el se vinifică 2,5—3 vagoane de struguri pe zi. Pînă mai zilele trecute aci s-au transformat în must și tescovină peste 35 de vagoane de struguri. Și mai are de vinificat, înimosul moș Giurcă, încă multe vagoane de struguri. Numai de la brigada lui Giurcea va primi mai mult de 18 vagoane peste plan. Recolta medie în această brigadă va trece de 12.000 kg. struguri la ha, adică cu peste 5.500 kg. mai mult decît prevedea planul. De pe unele parcele se vor obține chiar 19.000 kg. struguri la ha.  
Cu mult sîrg se munceste și la alte brigăzi. Cea din satul a 11-a de pildă, cu cules și vinificație pînă acum peste 95 vagoane de struguri. La crama condusă de pionierul Ion Calupa se prelucreză zilnic 4,5 vagoane de struguri. Pe întreaga gospodărie s-au recoltat și vinificați mai bine de 250 vagoane de struguri.

### Pămînturi recucerite

● Peste 110 km canale de desecare ● Economii de circa 5.000.000 lei realizate prin muncă voluntară ● Perspective în anul 1959  
In șesul bănățean se întîlnește întinse suprafețe agricole care datorită inundațiilor, excesului de umiditate sau altor fenomene naturale, sînt lăsată de pînă în parte sau chiar deloc. După calculele specialiștilor în acest domeniu, pînă la țării peste 100.000 hectare sînt datorită acestor fenomene, slab productive sau neproductive.  
Anul acesta, organele de partid și de stat au elaborat și pus în practică un plan mărț de valorificare de noi terenuri, antrenînd în această acțiune mase largi de oameni ai muncii. La chemarea partidului au răspuns cu entuziasm mii de țărani muncitori, lucrători din fabrici și uzine, funcțio-

nari, studenți, care sub îndrumarea specialiștilor au izbutit să redea circulației agricole o însemnată suprafață de teren. Pentru a informa pe țărani asupra acestei frumoase realizări, am adresat cîteva întrebări tot. ING. EMIL POP, directorul Direcției zonale de îmbunătățiri funciare din Timișoara.  
INTREBARE: Ați putea să ne spuneți, în linii mari, cînd a fost pornită cu intensitate acțiunea de valorificare a terenurilor în cîmpia Banatului?  
RĂSPUNS: Cele mai frumoase rezultate în valorificarea de noi terenuri au fost obținute anul acesta. După lucrările consfătuirii de la Constanța, s-a hotărît organizarea și deschiderea unui șantier regional la Checea-Jimboia, unde prin participarea de fonduri și cu muncă voluntară, să se amelioraze circa 19.000 ha cu exces de umiditate.  
Deschiderea acestui șantier a avut un puternic răsădit în rîndul oamenilor muncii din regiune. Din prima zi am participat la lucrările de îmbunătățiri funciare pe care le-au realizat muncitorii și salariații din orașul Timișoara. Ca urmare a rezultatelor deosebite de frumoase obținute pe acest șantier, la 1 septembrie s-a deschis la cererea țărănilor muncitori, un nou șantier de muncă voluntară în zona Timișă-Cruceni, pentru a lega cursul văii Timișă cu rîul Timiș pe teritoriul nostru. Aici au lucrat zilnic 3.400 de țărani muncitori cu cîte 500 de căruțe. La 8 septembrie s-a deschis al treilea șantier cu muncă voluntară în zona Sacoșul-Turcesc-Drăgășina. După terminarea campaniei de înșămînțări se prevede deschiderea unor noi șantiere.  
INTREBARE: Care este aportul adus de specialiștii direcției zonale de îmbunătățiri funciare în coordonarea lucrărilor pe aceste șantiere?  
RĂSPUNS: Direcția zonale de îmbunătățiri funciare a asigurat documentația tehnică, îndrumarea și controlul execuției, precum și utilajul, materialele, și parțial unele necesare. Efortul personalului nostru a fost destul de mare. Nu odăta, specialiștii noștri au fost nevoiți să lucreze la trasarea și pichetarea traseelor canalelor în terenuri acoperite cu vegetație acvatică sau mălăinoasă.  
Cu toate condițiile grele, s-a muncit cu mult entuziasm. Coordonarea acțiunii s-a făcut printr-un comandament regional, fiecare șantier avînd un birou operativ. Pentru buna desfășurare a lucrărilor au fost întocmite anticipat pe unități tabele de numărul zilnic de brațe de muncă necesare pe întreaga durată a șantierului. Pe baza acestor tabele, biroul operativ al șantierelor a stabilit volumul în m.c. ce revenea fiecărei unități, fixînd totodată locurile de muncă și sectoarele respective. Responsabilități permanente ai unităților și-au luat în primire sectoarele lor cu o zi înainte de deschiderea șantierelor, astfel încît s-a reușit să se pornească la lucru cu toate forțele existente chiar din primele zile. Tehnicienii au fost repartizați pe sectoare, revenînd fiecăruia circa 300-500 de

muncitori. Fiecare tehnician răspunde de același sector de la început și pînă la sfîrșitul lucrărilor.  
INTREBARE: Ce rezultate au fost obținute în valorificarea de noi terenuri?  
RĂSPUNS: Pînă la data de 1 octombrie, cînd s-a realizat planul de săpături la Checea-Jimboia, au fost preluate numai pe acest șantier 285.733 zile-om muncă voluntară cu peste 13.000 de zile-căruțe. În total pe cele trei șantiere menționate au fost executate canale de desecare în lungime de peste 110 km, săpîndu-se prin muncă voluntară peste 519.000 mc de pămînt. Canalele de desecare vor asigura încă din acest an evacuarea apelor și înlăturarea excesului de umiditate pe o suprafață de 11.000 de ha la Checea-Jimboia și 2.500 ha în zona Sacoșul-Turcesc, ușurînd evacuarea apelor din zona Cruciene-Timișă pe circa 12.000 ha. În prezent se lucrează intens la construcția celor trei stații de pompare de la Bobda, Cenei și Jimboia, cu o capacitate de peste 10 mc/sec. precum și la construirea a circa 150 de poduri.  
Economii realizate prin contribuția populației cu muncă voluntară la cei peste 519.000 mc săpați pe cele trei șantiere, se pot evalua la cca 5.000.000 lei, scotînd 10 lei per mc.  
INTREBARE: În încheiere, am dori să aflăm ceva și despre perspectivele ce se prevăd în anul 1959 în acțiunea de ameliorare a terenurilor din regiune?  
RĂSPUNS: Ca lucrări mari, în regiune se continuă în prezent efectuarea canalelor de desecare în zona Sacoșul-Turcesc și Cruciene-Timișă, unde trebuie săpați încă aproximativ 30.000 mc terasamente. În anul curent se vor realiza în regiunea Timișoara canale de desecare în lungime de peste 200 km, ameliorîndu-se astfel o suprafață de peste 30.000 de ha.  
Oamenii muncii din agricultura regiunii au dovedit în anul acesta că sînt hotărîți să sprijine cu toate forțele acțiunea de ameliorare de noi terenuri. Putem afirma deci că în 1959 există posibilitatea continuării cu intensitate a lucrărilor de desecare pe o suprafață de peste 80.000 de ha, necesînd, în medie, un volum de lucrări de peste 4.000.000 mc terasamente. Se prevede continuarea lucrărilor la Checea-Jimboia (la nord de calea ferată Timișoara-Jimboia), la Timișă-Jeba, Rudna, Aranca etc. Se vor crea condiții bune pentru dezvoltarea irigațiilor pe cîteva mii de hectare. Îndeosebi în sectorul agricol de stat.  
Specialiștii direcției noastre sînt hotărîți să nu-și precupească eforturile pentru sprijinirea acestei acțiuni de mare amploare. Executînd în mod corespunzător documentația tehnică necesară lucrărilor, organizarea și dirijarea acțiunilor pe șantierele respective, vom aduce un aport însemnat la valorificarea unor suprafețe cît mai întinse, la sporirea producției agricole în cîmpia Banatului. F. NICOLAE

26 februarie 1959... În comuna Borș-Orađa, 104 familii de țărani muncitori ascultînd îndemnul partidului, întemeiază gospodăria agricolă colectivă „Gheorghe Doja”.

Ani trecut de atunci mai bine de 8 ani, în acest rîstimp, gospodăria s-a mărit și s-a întărit ajungînd una din cele mai puternice unități agricole cooperatiste din raion. Ea numără acum peste 284 familii care muncesc laolaltă mai mult de 1000 ha.  
Drumul străbătut de gospodăria colectivă n-a fost ușor. La început, recoltele erau mici și veniturile puține. Curînd însă, colectivității au început să pună în practică slaturile agronomilor, izbutînd să scoată producții bune chiar și în anii mai puțin prielnic. În vara aceasta, de pildă, de pe cele 212 ha cultivate cu grâu de toamnă, au fost culcate în medie 1.935 kg. la hectar. La orz s-au obținut 1.850 kg. la ha; la seară 1.750 kg. la ha; la floarea-soarelui 1.823 kg. la ha. Recolta de porumb promise s-a ajuns la 5—6000 kg. știuleți la ha. Producțiile bune se așteaptă și de la celelalte culturi.

### Recoltele nu vin de la sine

Acete producții obținute într-un an neprielnic se datoresc pregătirii corespunzătoare a terenului cu mașinile S.M.T.-urilor, aplicării rotației culturilor, folosirii îngrășămintelor, semînțelor de soi, îngrijirii culturilor și așa mai departe.  
Pentru că este vorba de agrotehnică voi arăta cîteva fapte petrecute în vara aceasta, care au demonstrat colectivității ce înseamnă să lucrezi pămîntul după recomandările științei. La treișeri, de pe o tarlă de vreo 80 de ha, s-a obținut cea mai mare recoltă de gospodărie: 2.200 kg. la ha, nu fiindcă pămîntul este mai bun decît în alte țări ale gospodăriei, ci datorită în primul rînd, agrotehnicii aplicate. Pe cele 80 de ha grîul a fost înșămînțat după borcaș. Iată de-a fost ridicarea recoltei s-a demzișit terenul cu plugul; la 2—3 săptămîni a fost făcută o arătură la 12—16 cm, de-a curmezîșul pentru a nivela terenul; a urmat apoi arătura de însămînțare. Semînțul grîului s-a făcut la

### 10.000 kg porumb știuleți la hectar

Gospodăria colectivă din satul Vaida se numără printre unitățile cooperatiste din regiunea Oradea care, aplicînd cu strictețe regulile agrotehnice, au obținut an de an producții tot mai mari la majoritatea culturilor. În toamna aceasta, de pildă, colectivității din Vaida au recoltat de pe o suprafață de 55 de ha de porumb cîte 9.672 kg. știuleți la ha, iar pe o parcelă experimentală de 3 ha producția de po-

### știuleți la hectar

ruind a fost de peste 10.000 kg. de știuleți la ha.  
Încurajați de producția mare de porumb obținută, colectivității au trecut la punerea unei baze solide recoltei anului viitor pregătînd de acum, în bune condiții agrotehnice, întreaga suprafață pe care o va ocupa la anul cultura porumbului.  
Ing. I. ROCSIN  
correspondent

### DRUMUL GOSPODĂRIEI COLECTIVE DIN BORS



timpul potrivit cu sămînță de soi, în cruce.  
Iată alt caz. În toamna trecută, la punctul numit Gizea nu s-a putut face ogor. Aici colectivității au fost nevoiți să semene porumbul în arătură executată primăvara țirzu. Pe acest teren porumbul a suferit foarte mult de arșița din timpul verii, legîndu-se puțin. În timp ce aici plantele erau încă verzi, pe tarlăele învecinate porumbul se cosese.  
Din aceste fapte colectivității au tras învățăminte. De aceea, după terminarea însămînțărilor de toamnă, ei sînt hotărîți să nu mai lase nearată nici o palmă de pămînt. De acum au o experiență bogată, care-l va ajuta să minuiască în anul viitor cu mai multă eficacitate agrotehnică pentru a obține recolte bogate. Pe de altă parte, potrivit planului de perspectivă întocmit după consfătuirile de la Constanța, se prevede ca în anul 1959 să se mărească suprafața cultivată cu porumb la 300 de ha, cea cu secleă de zahăr cu încă 10 ha etc.

tal, realizat de gospodărie, 644.840 lei au fost aduși de grădina de legume. Bine au făcut colectivității orientîndu-se de la început spre cultivarea trifandalelor, ramură care s-a dovedit foarte bănoasă. În toamna aceasta a fost înșămînțată cu salată, spanac, ceapă de stufat și alte legume timpurii o însemnată suprafață. În 1959 se intenționează mărirea suprafeței cultivate cu legume timpurii; pentru aceasta a fost construită o seră cu capacitate de 600 mp. Aici se vor produce, pe lângă legume timpurii, și flori. Sora care va intra în producție chiar din toamna aceasta, va aduce colectivității un cîștig anual de circa 80—100.000 lei.

### Se dezvoltă sectorul zootehnic

Dacă în ceea ce privește cultura plantelor de cîmp și legumicultura, gospodăria a făcut progrese serioase în scurtă vreme, nu același lucru s-ar putea spune despre creșterea animalelor. Acum cîțiva ani, erau destul de puține cele socotite ca zootehnia cere multă bătaie de cap și nu aduce venituri mari. Pînă nu de mult în gospodărie nu se creșteau oi, cu toate că unele unități agricole cooperatiste învecinate, ca cele de la Episcopoa Bihorulului, Paleu și altele obțineau rezultate foarte bune în această direcție. De asemenea, pînă anul trecut, colectivității au îngrășat un număr foarte mic de animale deși existau posibilități. Cît despre creșterea păsărilor nici nu putea fi vorba.  
Cultura serioasă în creșterea animalelor a fost făcută abia în anul acesta. Recomandările consfătuirii de la Constanța au deschis ochii colectivității asupra căilor ce trebuie urmate pentru întărirea gospodăriei. Pe

baza acestor recomandări, consiliul de conducere al gospodăriei a studiat temeinic posibilitățile de dezvoltare a sectorului zootehnic, hotărîndu-se mărirea numărului de animale. Printre altele, au fost cumpărate după consfătuirile, 25 de juninci, 28 de scroafe și de rasă Alb de carne pentru părășit, 145 de oi merinos, 500 de pui, rațe din rasa „Kaki Kampel” bune ouătoare etc. Anul acesta au fost puse la îngrășat 100 de porcine, 70 bovine și 70 ovine. S-au luat măsuri pentru îmbunătățirea furajării și îngrijirii animalelor în scopul obținerii unor producții cît mai ridicate. La vacile de lapte s-a trecut la hrănirea individuală a animalelor după producție și la selecționarea lor. În sectorul ovin se încearcă realizarea fătărilor triple (trei fătări în doi ani). Interes sporit dovedesc colectivității și față de asigurarea hranei animalelor pe timpul iernii înșolind o cantitate sporită de furaj.  
Ca urmare a măsurilor luate în sectorul zootehnic, s-au obținut producții animale destul de bune. De la fiecare oale au fost realizate în medie 5.370 kg. lîmă. În numai 7 luni, producția medie de lapte pe cap de vacă furajată a fost de 1.665 litri.  
Prin valorificarea produselor obținute din sectorul ovin, gospodăria a încasat pînă la 1 iulie peste 60.000 lei, în atarî de ce va realiza prin valorificarea laptelui de vacă, ouălor, brînzii și altor produse animale.

### Cei ce făuresc avuția colectivă

Datorită dezvoltării multilaterale a gospodăriei, s-a mărit treptat și avuția obștească. De la 106.000 lei cît a fost fondul de bază la înființare, se prevede să se ajungă anul acesta la circa 3.000.000 lei. Astăzi colectiva

# Incheierea lucrărilor celei de a 2-a Conferințe mondiale a muncitorilor agricoli și forestieri

## Sportul în R. P. Chineză Exemplul cooperativei din Hu-ai

Timp de 4 zile, în Capitală s-au desfășurat lucrările celei de a 2-a Conferințe mondiale a muncitorilor agricoli și forestieri. Rapoartele prezentate și discuțiile ce s-au desfășurat pe aceste prilej, au arătat că în toate țările capitaliste și coloniale, masele de muncitori din agricultură și silvicultură își intensifică lupta pentru libertăți democratice și un trai omenesc. Oamenii muncii de pe plantații, din ferme și păduri, — fie că e vorba de America Latină, Africa neagră sau Indonezia, ca și cei de muncesc pe ogoare în S.U.A. și țările capitaliste ale Europei, desfășoară o activitate din ce în ce mai intensă, spre a obține realizarea revendicărilor lor juste și spre a apăra pacea, bunul cel mai de preț al omenirii.

Am ascultat cu adâncă emoție relațiile multor vorbitori care s-au perindat la tribuna Conferinței în aceste zile, dezvăluind condițiile mizerabile de viață în care sînt siliți să trăiască în țările capitaliste și coloniale mii de milioane de muncitori agricoli și forestieri, împreună cu familiile lor.

## Condițiile grele de viață ale muncitorilor în țările capitaliste și coloniale

Am ascultat cu adâncă emoție relațiile multor vorbitori care s-au perindat la tribuna Conferinței în aceste zile, dezvăluind condițiile mizerabile de viață în care sînt siliți să trăiască în țările capitaliste și coloniale mii de milioane de milioane de muncitori agricoli și forestieri, împreună cu familiile lor.

Am ascultat cu adâncă emoție relațiile multor vorbitori care s-au perindat la tribuna Conferinței în aceste zile, dezvăluind condițiile mizerabile de viață în care sînt siliți să trăiască în țările capitaliste și coloniale mii de milioane de milioane de milioane de muncitori agricoli și forestieri, împreună cu familiile lor.

rea și pe viitor, pentru lărgirea rîndurilor noastre sindicale, pentru întărirea solidarității proletare a oamenilor muncii din agricultură și silvicultură din toată lumea, pentru menținerea păcii, împotriva încercărilor de dezlănțuire a unui nou război mondial.

Cu multă atenție a fost ascultat, de către participanții cuvîntul tov. Voicu Romine, conducătorul delegației R. P. Chineze, la cea de a 2-a Conferință Mondială a muncitorilor agricoli și forestieri.

În ultima sesiune a Conferinței din ziua de duminică s-a dat citire unei telegramme de salut din partea muncitorilor agricoli și forestieri din Cipru și unui mesaj de salut adresat Conferinței de către muncitorii forestieri din Japonia. Participanții la Conferință au fost anunțați că s-au primit în cursul celor patru zile de desfășurare a lucrărilor, peste 150 de telegramme de salut și solidaritate.

## Cuvîntul de salut rostit de Louis Saillant, secretar general al F. S. M.

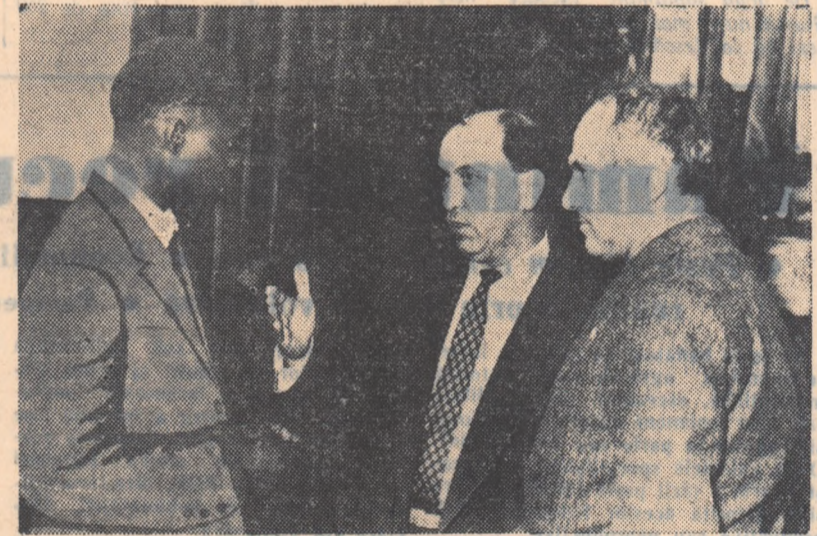
În aplauzele celor prezenți, s-a urcat la tribuna LOUIS SAILLANT, secretar general al Federației Sindicale Mondiale, care a transmis Conferinței salut Federației Sindicale Mondiale.

Louis Saillant a vorbit pe larg despre experiența acumulată de F.S.M. în munca sa cu Uniunile internaționale ale sindicatelor pe ramură, și în special în problemele organizatorice. „Structura Federației Sindicale Mondiale — a spus Louis Saillant — răspunde cerințelor activității sindicale internaționale contemporane. Noi intrăm în marea noastră organizație sindicală din țările socialiste, sindicate din țările capitaliste dezvoltate și slab dezvoltate, precum și sindicate din țările coloniale și dependente. Este un avantaj pentru Federația Sindicală Mondială faptul că îmbrățișează astfel, prin componența ei și prin posibilitatea ei de recrutare, sindicate din toate regiunile economice și sociale care există în lume. Această situație creează Federației Sindicale Mondiale responsabilități deosebite, dar îi dă și o indiscutabilă putere de exprimare. F.S.M. se sprijină în primul rînd pe centralele naționale afiliate, apoi pe departamentele ei profesionale pe ramuri industriale sau pe mari corporații, departamente profesionale pe care noi le numim Uniuni internaționale ale sindicatelor”.

„Politica unitară a F.S.M.-ului — a declarat în continuare Louis Saillant — își are bazele în ideologia noastră. Ea izvoară din principiile noastre de clasă. Dar în plus de această ideologie și de aceste principii, formele de organizare ale Federației Sindicale Mondiale conduc întotdeauna spre practicarea unei politici unitare a muncitorilor”. Vorbind despre importanța U.I.S.M.A.F., Louis Saillant a arătat că această uniune, fiind singura care

cuprinde pe muncitorii de pe ogoare și din păduri — sector unde lucrează cel mai mare număr de oameni — trebuie să acționeze în așa fel încît să cuprindă în sindicate mase tot mai largi de muncitori agricoli și forestieri din țările capitaliste și coloniale, mase rămase încă în afara sindicatelor, și să le mobilizeze la lupta activă pentru obținerea unor condiții omenești de muncă și de trai.

În incheiere, Louis Saillant a subliniat că desfășurarea lucrărilor actualei Conferințe mondiale coincide cu un eveniment de mare însemnătate internațională: Săptămîna de luptă și solidaritate a oamenilor muncii și sindicater pentru pace și dezarmare. El a chemat sindicatele muncitorilor agricoli și forestieri din lumea întreagă să-și intensifice acțiunile lor pentru apărarea păcii, în spiritul unității și solidarității muncitorești internaționale.



În timpul unei pauze Louis Saillant, secretar general al Federației Sindicale Mondiale discută cu delegații la cea de a doua Conferință Mondială a muncitorilor agricoli și forestieri.

## Grija față de oamenii muncii, în țările socialismului

Spre deosebire de cuvîntările acestor delegați, din expunerile reprezentanților sindicatelor din țările socialiste, a reieșit grija permanentă ce se poartă acî, asigurării unor condiții bune de muncă și de trai, tuturor celor ce muncesc pe ogoare și în păduri.

Sergei Egurazov, președintele C.C. al Sindicatului muncitorilor și funcționarilor din agricultura U.R.S.S., a subliniat că: partidul comunist de

guvernul sovietic asigură prin toate mijloacele avîntul general al agriculturii și acordă o grijă deosebită celor ce muncesc în această ramură deosebit de importantă a economiei statului socialist.

Dorința neîncetată de a înainta carierei întregului în muncă caracteristică entuziasmului popular sovietic, a declarat S. Egurazov, adăugînd că din nașterea în 1956 mișcării în agricultură de a ajunge și depăși S.U.A., în ceea ce privește producția de carne, lapte și unt, pe cap de locuitor.

Referindu-se la succesele obținute pînă acum pe calea atingerii acestor obiective, delegatul sovietic a arătat că în U.R.S.S. s-a și produs mai mult un decît în S.U.A., iar în 1957 producția de lapte a atins 95 la sută din producția de lapte din S.U.A. Producția globală de grîu din Uniunea Sovietică este de două ori mai mare decît cea din S.U.A., producția de sfeclă de zahăr de 3 ori mai mare, iar cea de lînă de două ori și jumătate.

O bună parte a cuvîntării rostite de S. Egurazov a fost consacrată activității desfășurate de sindicatul muncitorilor agricoli din U.R.S.S., pe tărîm economic, social și cultural. Arătînd că pentru a-și putea continua eforturile constructive, poporul sovietic are nevoie înainte de toate de pace, președintele C.C. al Sindicatului muncitorilor și funcționarilor din agricultura U.R.S.S. a declarat în incheiere: „Oamenii muncii din agricultura Uniunii Sovietice, credincioși principiului solidarității internaționale proletare, vor lupta cu toată hotărî-

rea și pe viitor, pentru lărgirea rîndurilor noastre sindicale, pentru întărirea solidarității proletare a oamenilor muncii din agricultură și silvicultură din toată lumea, pentru menținerea păcii, împotriva încercărilor de dezlănțuire a unui nou război mondial”.

În ultima sesiune a Conferinței din ziua de duminică s-a dat citire unei telegramme de salut din partea muncitorilor agricoli și forestieri din Cipru și unui mesaj de salut adresat Conferinței de către muncitorii forestieri din Japonia. Participanții la Conferință au fost anunțați că s-au primit în cursul celor patru zile de desfășurare a lucrărilor, peste 150 de telegramme de salut și solidaritate.

Conferința a adoptat în unanimitate Rezoluția generală a muncitorilor agricoli și forestieri. Rezoluția privind muncitorii de pe plantații și Rezoluția asupra situației și revendicărilor muncitorilor forestieri.

De asemenea, Conferința a adoptat în unanimitate un Apel cu privire la menținerea și consolidarea păcii și un Apel cu privire la colaborarea economică-internațională. Totodată, Conferința a adresat un Apel către oamenii muncii și sindicatele din agricultură și silvicultură din lumea întreagă, pentru solidarizarea lor cu lupta dreaptă dusă de poporul chinez împotriva provocărilor militare ale S.U.A. în regiunea Taiwanului.

Declarîndu-se de acord cu propunerile primite din partea delegațiilor prezente, Conferința a trimis telegramme sindicatului muncitorilor agricoli din Cipru, sindicatului agriculturii din Sudanul francez și sindicatului plantatorilor din districtul Sambava — Madagascar. În aceste telegramme — numele celor 18 milioane de muncitori agricoli și forestieri pe care îi reprezintă, participanții la Conferință și-au exprimat solidaritatea lor frățească și sprijinul lor deplin, în lupta împotriva colonialismului, pentru unitate sindicală, drepturi economice, pentru independență, progres și pace.

Conferința a adoptat textul unei telegramme adresate președintelui Mexicului în care participanții protestează împotriva arestării unor frunțași ai sindicatului muncitorilor agricoli și ai țărănilor din Mexic.

În incheierea lucrărilor, Conferința a ales în unanimitate noul organ de conducere al Uniunii Internaționale a Sindicatelor Muncitorilor Agricoli și Forestieri. În comitetul administrativ al U.I.S.M.A.F. au fost aleși reprezentanții următoarelor țări: Brazilia, Ceylon, R. P. Chineză, Camerun, Costarica, R. Cehoslovacă, R. D. Germană, Franța, Olanda, India, Indonezia, Italia, R. P. Polonă, R. P. Romînă și U.R.S.S. În comisia de revizuire au fost aleși reprezentanții următoarelor țări: R. P. Bulgaria, Finlanda și R. P. Ungară.

Comitetul administrativ al U.I.S.M.A.F. intrunit în sesiune, a ales ca președinte pe Tjugito (Indonezia), ca vicepreședini pe: M'bile Marcus (Camerun) Soon-Huan (R.P. Chineză), M. Carroue (Franța), M. Prasad Rao (India) și V. S. Egurazov (U.R.S.S.). Secretar general al U.I.S.M.A.F. a fost ales Ilio Bosi (Italia).

În cuvîntul de încheiere a celei de-a doua Conferințe Mondiale a Muncitorilor Agricoli și Forestieri rostit de Tjugito, acesta a arătat că discuțiile purtate și documentele elaborate de Conferință vor contribui în cea mai mare măsură la intensificarea acțiunilor desfășurate de muncitorii agricoli și forestieri din lumea întreagă, pentru unitate sindicală, solidaritate, pace și o viață mai bună.

# CRONICA EXTERNĂ

## Popoarele luptă pentru pace, pentru viață

„Orice numai despre Hiroșima să nu vorbim. E groaznic și publicul are o raie de chestiunile atomice. Astea nu mai interesează pe nimeni... Scrie, dragă meu, despre Fuji-Yama, despre cireși în floare, dar nu despre bombe...”

„Orice numai despre Hiroșima să nu vorbim. E groaznic și publicul are o raie de chestiunile atomice. Astea nu mai interesează pe nimeni... Scrie, dragă meu, despre Fuji-Yama, despre cireși în floare, dar nu despre bombe...”

„Orice numai despre Hiroșima să nu vorbim. E groaznic și publicul are o raie de chestiunile atomice. Astea nu mai interesează pe nimeni... Scrie, dragă meu, despre Fuji-Yama, despre cireși în floare, dar nu despre bombe...”

„Orice numai despre Hiroșima să nu vorbim. E groaznic și publicul are o raie de chestiunile atomice. Astea nu mai interesează pe nimeni... Scrie, dragă meu, despre Fuji-Yama, despre cireși în floare, dar nu despre bombe...”

## Dezarmare în fapte, nu în vorbe

De cîteva zile, în Comitetul Politic al Adunării Generale a O.N.U. se dezbate cea mai importantă problemă internațională a zilelor noastre: problema dezarmării. Luările de cuvînt de pînă acum arată că și de astăzi dată în problema dezarmării există două poziții opuse. Pe de o parte poartă vîntul clar și categoric al Uniunii Sovietice în favoarea încetării imediate și necondiționate a experiențelor nucleare, poziție susținută cu țările de toate statele socialiste și alte țări lutoare de pace și progres. Pe de altă parte, poziția de tărgănare și lipsă de claritate a puterilor occidentale.

De cîteva zile, în Comitetul Politic al Adunării Generale a O.N.U. se dezbate cea mai importantă problemă internațională a zilelor noastre: problema dezarmării. Luările de cuvînt de pînă acum arată că și de astăzi dată în problema dezarmării există două poziții opuse. Pe de o parte poartă vîntul clar și categoric al Uniunii Sovietice în favoarea încetării imediate și necondiționate a experiențelor nucleare, poziție susținută cu țările de toate statele socialiste și alte țări lutoare de pace și progres. Pe de altă parte, poziția de tărgănare și lipsă de claritate a puterilor occidentale.

De cîteva zile, în Comitetul Politic al Adunării Generale a O.N.U. se dezbate cea mai importantă problemă internațională a zilelor noastre: problema dezarmării. Luările de cuvînt de pînă acum arată că și de astăzi dată în problema dezarmării există două poziții opuse. Pe de o parte poartă vîntul clar și categoric al Uniunii Sovietice în favoarea încetării imediate și necondiționate a experiențelor nucleare, poziție susținută cu țările de toate statele socialiste și alte țări lutoare de pace și progres. Pe de altă parte, poziția de tărgănare și lipsă de claritate a puterilor occidentale.

Numai cu 3 lei  
DUTETI CISTIGA  
2000 LEI  
LA LOTERIA  
10% în plus